



Dokument s plenarne sjednice

B9-0310/2022 }
B9-0311/2022 }
B9-0312/2022 }
B9-0318/2022 }
B9-0319/2022 } RC1

8.6.2022

ZAJEDNIČKI PRIJEDLOG REZOLUCIJE

podnesen u skladu s člankom 144. stavkom 5. i člankom 132. stavkom 4.
Poslovnika,

koji zamjenjuje sljedeće prijedloge rezolucija:

B9-0310/2022 (S&D)
B9-0311/2022 (Renew)
B9-0312/2022 (ECR)
B9-0318/2022 (Verts/ALE)
B9-0319/2022 (PPE)

o stanju ljudskih prava u Xinjiangu, uključujući policijske spise policije u
Xinjiangu
(2022/2700(RSP))

**Željana Zovko, David Lega, Michael Gahler, David McAllister, Rasa
Juknevičienė, Sandra Kalniete, Isabel Wiseler-Lima, Antonio Tajani,
Antonio López-Istúriz White, Paulo Rangel, Traian Băsescu, Tom
Vandenkendelaere, Arba Kokalari, Vangelis Meimarakis, Janina
Ochojska, José Manuel Fernandes, Ivan Štefanec, Michaela Šojdrová,
Inese Vaidere, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Miriam Lexmann,**

RC\1257868HR.docx

PE732.367v01-00 }
PE732.368v01-00 }
PE733.765v01-00 }
PE733.771v01-00 }
PE733.772v01-00 } RC1

Krzysztof Hetman, Seán Kelly, Christian Sagartz, Vladimír Bilčík, Andrey Kovatchev, Sara Skytvedal, Romana Tomc, Adam Jarubas, Stanislav Polčák, Loránt Vincze, Tomáš Zdechovský, Peter Pollák

u ime Kluba zastupnika PPE-a

Pedro Marques, Andrea Cozzolino, Raphaël Glucksmann, Evin Incir, Karsten Lucke, Isabel Santos, Thijs Reuten

u ime Kluba zastupnika S&D-a

Engin Eroglu, Abir Al-Sahlani, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Olivier Chastel, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Svenja Hahn, Moritz Körner, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka, Nicolae Ștefănuță, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Marie-Pierre Vedrenne

u ime Kluba zastupnika Renew

Reinhard Bütikofer, Hannah Neumann

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Raffaele Fitto, Anna Fotyga, Adam Bielan, Angel Dzhambazki, Assita Kanko, Bert-Jan Ruissen, Carlo Fidanza, Charlie Weimers, Elżbieta Kruk, Hermann Tertsch, Jadwiga Wiśniewska, Ladislav Ilčić, Nicola Procaccini, Roberts Zile, Valdemar Tomaševski, Veronika Vrecionová, Vincenzo Sofo, Witold Jan Waszczykowski, Zbigniew Kuźmiuk

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Rezolucija Europskog parlamenta o stanju ljudskih prava u Xinjiangu, uključujući policijske spise policije u Xinjiangu (2022/2700(RSP))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije o stanju u Kini, prije svega onu od 17. prosinca 2020. o prisilnom radu i položaju Ujgura u Ujgurskoj autonomnoj regiji Xinjiangu¹ i onu od 19. prosinca 2019. o stanju Ujgura u Kini („China Cables”)²,
 - uzimajući u obzir Opću deklaraciju o ljudskim pravima iz 1948. godine,
 - uzimajući u obzir Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima od 16. prosinca 1966. godine,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/1998³ i Odluku Vijeća (ZVSP) 2020/199 od 7. prosinca 2020.⁴ o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava,
 - uzimajući u obzir Konvenciju UN-a o pravima djeteta iz 1989.,
 - uzimajući u obzir članak 36. Ustava Narodne Republike Kine kojim se svim građanima jamči pravo na slobodu vjeroispovijesti te njegov članak 4. kojim se potvrđuju prava etničkih manjina,
 - uzimajući u obzir članak 144. stavak 5. i članak 132. stavak 4. Poslovnika,
- A. budući da bi promicanje i poštovanje ljudskih prava, demokracije i vladavine prava trebali biti u središtu odnosa EU-a i Kine, u skladu s obvezom EU-a da štiti te vrijednosti u svojem vanjskom djelovanju te u skladu s obvezom Kine da se tih vrijednosti pridržava u vlastitom razvoju i međunarodnoj suradnji;
- B. budući da su Međunarodni konzorcij istraživačkih novinara i nekoliko međunarodnih medijskih kuća, uključujući *BBC*, španjolski *El Pais*, francuski *Le Monde* i njemački *Der Spiegel*, uspjeli pregledati policijske spise policije u Xinjiangu;
- C. budući da su odgovorne kineske vlasti porekle optužbe o masovnim i strukturnim kršenjima ljudskih prava u Xinjiangu;
- D. budući da je u policijskim spisima policije u Xinjiangu, i to prvi put uz brojne fotografije, detaljno zabilježen opseg sustavne, brutalne i proizvoljne represije u Ujgurskoj autonomnoj regiji Xinjiangu;
- E. budući da ti materijali dokazuju svjesnu ulogu, aktivnu potporu i izravnu uključenost

¹ SL C 445, 29.10.2021., str. 114.

² SL C 255, 29.6.2021., str. 60.

³ SL L 410 I, 7.12.2020., str. 1.

⁴ SL L 410 I, 7.12.2020., str. 13.

središnje vlade u Pekingu, uključujući Xija Jinpinga i Lija Keqiang, kao i vodećih dužnosnika Ujgurske autonomne regije Xinjianga kad je riječ o provođenju politike masovnog pritvaranja u Xinjangu; budući da ti dokumenti također upućuju na to da predsjednik Xi Jinping svjesno i aktivno podupire kampanje „preodgoja”, „odlučnog djelovanja protiv nasilnog terorizma” i „suzbijanja ekstremizma”, kao i kontinuiranu potrošnju na dodatne objekte za pritvaranje i osoblje koje upravlja priljevom pritvorenika;

- F. budući da su Ujgurski sud i druga vjerodostojna, neovisna istražna tijela i istraživačke organizacije zaključili da teška i sustavna kršenja ljudskih prava Ujgura i drugih pripadnika etnički turkijskih naroda u Kini predstavljaju mučenje, zločine protiv čovječnosti i genocid⁵; budući da su vlada SAD-a i zakonodavna tijela u SAD-u, Kanadi, Ujedinjenoj Kraljevini, Nizozemskoj, Belgiji, Francuskoj, Litvi, Češkoj i Irskoj donijeli slične zaključke;
 - G. budući da su od 2017. razne nevladine organizacije u više navrata izvijestile da Kina provodi masovna pritvaranja Ujgura, Kazaha i drugih pretežno muslimanskih etničkih skupina u Xinjangu;
 - H. budući da se zlodjela nad Ujgurima moraju promatrati u kontekstu šire represivne i agresivne unutarnje i vanjske politike Kine;
1. najstrože osuđuje činjenicu da je ujgurska zajednica u Narodnoj Republici Kini sustavno ugnjetavana brutalnim mjerama, uključujući masovnu deportaciju, političku indoktrinaciju, razdvajanje obitelji, ograničavanje slobode vjeroispovijesti, uništavanje kulture i široku primjenu nadzora;
 2. navodi da vjerodostojni dokazi o mjerama za sprečavanje rađanja i odvajanje ujgurske djece od njihovih obitelji znače da su počinjeni zločini protiv čovječnosti i to predstavlja ozbiljan rizik od genocida; poziva kineske vlasti da obustave sve programe prisilnog rada i masovne prisilne sterilizacije pod pokroviteljstvom vlade te da odmah ukinu sve mjere usmjerene na sprečavanje rođenja djece među ujgurskim stanovništvom, uključujući prisilne pobačaje ili sankcije za prekršaje u pogledu kontracepcije;
 3. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog pretjeranih i proizvoljnih zatvorskih kazni izrečenih zbog optužbi za terorizam ili ekstremizam, što, prema policijskim spisima policije u Xinjangu, znači da je 2018. pritvoreno 22 000 osoba, odnosno 12 % odraslog ujgurskog stanovništva u okrugu Konasheher⁶; izražava zabrinutost zbog navodnih optužbi za sustavno silovanje, seksualno zlostavljanje i mučenje žena u kineskim kampovima za preodgoj;

⁵ <https://uyghurtribunal.com/wp-content/uploads/2021/12/Uyghur-Tribunal-Summary-Judgment-9th-Dec-21.pdf>;
https://14ee1ae3-14ee-4012-91cf-a6a3b7dc3d8b.usrfiles.com/ugd/14ee1a_3f31c56ca64a461592ffc2690c9bb737.pdf;
<https://newlinesinstitute.org/uyghurs/the-uyghur-genocide-an-examination-of-chinas-breaches-of-the-1948-genocide-convention/>
<https://www.ushmm.org/genocide-prevention/reports-and-resources/the-chinese-governments-assault-on-the-uyghurs>

⁶ <https://www.washingtonpost.com/world/2022/05/24/xinjiang-michelle-bachelet-china-uyghur/>

4. apelira na kinesku vladu da odmah prekine s proizvoljnim pritvaranjem Ujgura i drugih pripadnika etnički turkijskih naroda bez ikakve optužnice, suđenja ili osude za kazneno djelo, da zatvori sve logore i centre za pritvor te da odmah i bezuvjetno pusti na slobodu pritvorene osobe, a ujgursku djecu koja su prisilno smještena u državne prihvatne objekte ponovno spoji s njihovim roditeljima;
5. podsjeća na to da je Kina ratificirala UN-ovu Konvenciju protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja, kojom se predviđa apsolutna i bezuvjetna zabrana mučenja i drugog okrutnog, neljudskog i ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja;
6. poziva kineske vlasti da odmah i bezuvjetno oslobode ujgurskog znanstvenika i dobitnika Nagrade Saharov za 2019. Ilhama Tohtija te da se pobrinu za to da tada ima redovne i neograničene kontakte s obitelji i odvjetnicima po vlastitom izboru;
7. ponovno upućuje svoj poziv kineskim vlastima da nezavisnim novinarima, međunarodnim promatračima i istražnim tijelima, među ostalim i mandatarima posebnih postupaka Vijeća UN-a za ljudska prava te posebnom predstavniku EU-a za ljudska prava, omoguće slobodan, smislen i neometan pristup Ujgurskoj autonomnoj regiji Xinjangu i neograničen pristup internacijskim logorima, kao i centrima za pritvor kako bi se procijenile kineske tvrdnje da oni više nisu operativni;
8. podsjeća na prijedloge za održavanje posebne sjednice Vijeća UN-a za ljudska prava ili hitne rasprave o pogoršanju stanja ljudskih prava u Kini te za donošenje rezolucije o uspostavi mehanizma praćenja i izvješćivanja, u skladu s globalnim pozivom stotina organizacija civilnog društva iz svih regija;
9. žali zbog toga što tijekom posjeta visoke povjerenice UN-a za ljudska prava Kini i Ujgurskoj autonomnoj regiji Xinjangu kineske vlasti nisu omogućile visokoj povjerenici puni pristup neovisnim organizacijama civilnog društva, borcima za ljudska prava i centrima za pritvor, zbog čega nije mogla posvjedočiti punom opsegu logora za politički preodgoj u Xinjangu; žali zbog toga što povjerenica UN-a za ljudska prava Bachelet tijekom svojeg posjeta nije jasno prozvala kinesku vladu odgovornom za kršenje prava Ujgura;
10. apelira na visoku povjerenicu da odmah objavi dugoočekivano izvješće o kršenjima ljudskih prava u Xinjangu, na temelju dostupnog, širokog i sve većeg skupa dokaza o razmjeru i ozbiljnosti kršenja ljudskih prava koja su počinile kineske vlasti;
11. potiče države članice i potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da brzo uvedu dodatne sankcije protiv visokih kineskih dužnosnika, kao što su Chen Quanguo, Zhao Kezhi, Guo Shengkun i Hu Lianhe, kao i protiv drugih osoba identificiranih u policijskim spisima policije u Xinjangu, te drugih pojedinaca i subjekata koji su uključeni u sustavna kršenja ljudskih prava u Ujgurskoj autonomnoj regiji Xinjangu;
12. poziva Vijeće da se pozabavi kršenjima ljudskih prava na sljedećem sastanku Europskog vijeća te da apelira na države članice skupine G7 i G20 da se također usredotoče na

rješavanje tog pitanja;

13. poziva EU i njegove države članice da poduzmu sve potrebne korake, u skladu s Konvencijom UN-a o sprečavanju i kažnjavanju zločina genocida, kako bi se ta zlodjela okončala i kako bi se zajamčilo da počinitelji odgovaraju za svoja kaznena djela, među ostalim preko međunarodnih mehanizama odgovornosti;
14. uviđa da su odnosi EU-a i Kine sve više obilježeni gospodarskom konkurencijom i sustavnim suparništvom; prima na znanje činjenicu da su čelnici EU-a na nedavnom sastanku na vrhu između EU-a i Kine skrenuli pozornost na teška kršenja u Xinjiangu te naglašava da je važno nastaviti skretati pozornost na to pitanje u svakoj prigodi i na najvišim razinama;
15. potiče EU i države članice da hitno utvrde i ublaže rizike povezane sa stranim upletanjem Kine; oštro osuđuje sve oblike transnacionalne represije ili pokušaje represije nad kineskim disidentima ili predstavnicima ujgurske zajednice koji borave u inozemstvu;
16. poziva EU i države članice da suspendiraju svoje ugovore o izručenju s Kinom i Hong Kongom;
17. poziva kineske vlasti da svim Ujgurima koji žele napustiti Narodnu Republiku Kinu dopuste da to učine;
18. poziva Komisiju da predloži zabranu uvoza svih proizvoda proizvedenih prisilnim radom, kao i proizvoda koje su proizvela kineska poduzeća s popisa poduzeća povezanih s prisilnim radom; ponavlja svoje stajalište u korist ambiciozne direktive o dužnoj pažnji za održivo poslovanje;
19. ponovno poziva EU i države članice da provjere jesu li subjekti koji posluju na unutarnjem tržištu EU-a izravno ili neizravno uključeni u stvaranje sustava masovnog nadzora u Xinjiangu, u vođenje ili izgradnju objekata za pritvaranje manjinskih skupina u Xinjiangu ili u provođenje transakcija s bilo kojom osobom koja je podvrgnuta sankcijama zbog kršenja prava Ujgura i drugih manjinskih skupina u Xinjiangu; naglašava da bi, ako se utvrdi postojanje takve situacije, trebalo pokrenuti trgovinske mjere, isključivanje iz javne nabave i nametanje sankcija;
20. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji, potpredsjedniku Komisije / Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, vladama i parlamentima država članica, glavnom tajniku UN-a, visokoj povjerenici UN-a za ljudska prava te vladi i parlamentu Narodne Republike Kine.